

٤ - وترجو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يضطلع بتقييم لأنشطة مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في ضوء برنامج العمل ، آخذًا بعين الاعتبار ، على وجه الخصوص ، ما يتصل بالموضوع من مناقشات ومقررات مجلس إدارة مكتب العمل الدولي ، وكذلك التقريرين المشار اليهما في الفقرتين ٢ و ٣ أعلاه ، وأن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين .

الجلسة العامة ١٠٦
٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٦

١٧٧/٣١ - النظام الأساسي لصندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية

ان الجمعية العامة ،

اذ تشیر الى قرارها ٣٣١١ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ الذي رجت فيه من الأمين العام موافاتها ، في دورتها الاستثنائية المكرسة للانماء والتعمّل الاقتصادي الدولي ، بدراسة شاملة عن مشاكل المرور العابر (الترانزيت) التي تواجهها البلدان النامية غير الساحلية ، وكذلك بدراسة كاملة عن انشاء صندوق لصالح البلدان النامية غير الساحلية ،

واذ تشیر كذلك الى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٢٥٥ (د - ٥٤) المؤرخ في ١٦ ايار / مايو ١٩٧٣ الذي حدد فيه المجلس نطاق دراسة كاملة عن انشاء الصندوق ،

واذ تشیر أيضا الى المقرر الذي اتخذه في دورتها الاستثنائية السابعة (١٠٠) والتي قرارها ٤ ٣٥٠٤ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٥ الذي قررت فيه أن تنشئ فوراً صندوقاً خاصاً للبلدان النامية غير الساحلية لتعويضها عما تتبرده من تكاليف إضافية للنقل والمرور العابر (الترانزيت) ،

واذ تؤكد من جديد أن البلدان النامية غير الساحلية تعاني ضرراً مزدوجاً نتيجة لقيود موقعها الجغرافي ، وخاصة بالنظر إلى ما تتحمله من تكاليف إضافية في النقل والمرور العابر (الترانزيت) ونقل الشحنات من وسيلة نقل إلى أخرى ،

وقد نشرت في مشروع النظام الأساسي لصندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية الوارد في المذكرة التي أعدها الأمين العام عملاً بقرار الجمعية العامة ٤٠٤ (د - ٣٠) (١٠١) ،

(١٠٠) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاستثنائية السابعة ، الملحق رقم ١ (A/10301) ، الصفحة ١٠ ، البند ٧ ، الفقرة الفرعية (١) .

(١٠١) A/31/260 ، المرفق .

- ١ - تعرب عن تقديرها للأمين العام ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية لاعداد مقترن بشأن الترتيبات التنظيمية لصندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية بما فيها مشروع النظام الأساسي ؟
- ٢ - وتعتمد النظام الأساسي للصندوق المرفق بهذا القرار ؟
- ٣ - وترجو من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقوم ، بالتعاون مع الأمانة العامة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، بادارة الصندوق أثناء الفترة الأولية ، وان يقدم تقريرا عن أنشطته الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين ؟
- ٤ - وتناشد كافة المنظمات الدولية والمؤسسات المالية ، وكذلك البلدان التي يحتمل ان تقدم تبرعات للصندوق ، ان تقدم الموارد المالية اللازمة لتشغيل الصندوق أثناء الفترة الأولية ؟
- ٥ - وترجو من الأمين العام ان يدعوا الى عقد مؤتمر اعلان التبرعات المنصوص عليه في الفقرة ٢ من المادة الثالثة من النظام الأساسي ؟
- ٦ - وتدعى الدول الأعضاء والمجتمع الدولي بأسره الى التبرع للصندوق بسخاء .

الجلسة العامة ١٠٦

٢١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٦

مرفق

النظام الأساسي لصندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية

مقدمة

يعمل صندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية (المشار إليه فيما يلي باسم " الصندوق ") ، بوصفه هيئة من هيئات الجمعية العامة ، وفقا للأحكام الواردة أدناه .

المادة ١

مقاصد الصندوق

يقوم الصندوق ، من أجل تعويض البلدان النامية غير الساحلية عما تتحمله من تكاليف اضافية في النقل والمرور العابر (الترانزيت) ، بما يلي :

(أ) توفير موارد لتعويض الضرر الناجمة عن تكاليف النقل والمرور العابر (الترانزيت) الاضافية التي تواجهها البلدان النامية غير الساحلية ؟

(ب) تقديم المساعدة المالية والتقنية للمشاريع التي تهدف الى تخفيض تكاليف المرور العابر (الترانزيت) وتكاليف النقل المتصل به ، التي تتبعها البلدان النامية غير الساحلية ، والى تحقيق تحسينات أخرى في مرافق وترتيبات المرور العابر (الترانزيت) والنقل المتصل به لصالح هذه البلدان ؟

(ج) توفير الدعم المالي لما تضطلع به الم هيئات المختصة في الام المتحدة من الدراسات عن المرافق والترتيبات الحالية للمرور العابر (الترانزيت) والنقل المتصل به للبلدان النامية غير الساحلية ، وعن وسائل تحسين هذه المرافق والترتيبات ؟

(د) تنسيق أنشطته مع :

١' برنامج الدراسات والمساعدة التقنية المتعلقة باحتياجات البلدان النامية غير الساحلية في مجال المرور العابر (الترانزيت) والنقل المتصل به ، وهو البرنامج الذي يقوم بتنفيذ مؤتمر الام المتحدة للتجارة والتنمية واللجان الاقتصادية ؟

٢' البرامج المتعلقة بذلك في ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة للأمم المتحدة وسائر هيئات الامم المتحدة ؟

٣' برامج المساعدة التقنية والمالية التي تجرى لصالح البلدان النامية غير الساحلية في برنامج الام المتحدة الانمائي وغيره من وكالات المساعدة الثنائية والممولة بالاطراف .

المادة ٢

المبادئ التوجيهية

١ - يكون تقديم المساعدة متمشياً مع مقاصد ومبادئ ميثاق الام المتحدة .

٢ - لا تكون المساعدة المقدمة من الصندوق وسيلة للتدخل الاقتصادي والسياسي في الشؤون الداخلية للبلدان المستفيدة ، ولا يتأثر ذلك بالاعتبارات المتعلقة بطابع نظمها الاقتصادية والاجتماعية والسياسية .

المادة ٣

الموارد

١ - تتكون موارد الصندوق من تبرعات نقدية او عينية تقدمها الحكومات . وتكون للصندوق صلاحية تلقي تبرعات من المنظمات الدولية ، الحكومية وغير الحكومية على السواء ، ومن المصادر الخاصة الاخرى .

٢ - ويجوز أيضا تقديم تبرعات للصندوق عن طريق مؤتمرات اعلان التبرعات يدعوا الى عقدها الامين العام للأمم المتحدة ، على ان يعقد اول مؤتمر اعلان التبرعات في موعد لا يتجاوز اثني عشر شهرا

بعد اعتماد النظام الاساسي للصندوق . وتدفع التبرعات المعلنة للصندوق في مدى اثنى عشر شهرا من اعلن التبرع .

٣ - تقدم التبرعات النقدية بالعملات القابلة للتحويل ، او بعملات يستطيع الصندوق استعمالها بسهولة .

٤ - تقدم التبرعات دون قصرها على بلد مستفيد بعينه .

المادة ٤

التنظيم والشرف

١ - يتولى رسم سياسات الصندوق واجراءاته مجلس محافظين يتكون من ممثلي ست وثلاثين دولة عضو في الام المتحدة او في الوكالات المتخصصة او الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، تنتخبها الجمعية العامة ، مراعية في ذلك ، في جملة امور ، ضرورة التوازن بين تمثيل البلدان المستفيدة النامية غير الساحلية وبلدان المرور العابر (الترانزيت) المجاورة لها ، من ناحية ، والبلدان المتبرعة المحتملة ، المتقدمة النمو والنامية على السواء ، من ناحية اخرى ، وتبذل الدول المنتخبة في مجلس المحافظين قصارى جهدها لضمان ان يكون ممثلوها من ذوى الخبرة الالازمة لتشغيل الصندوق بكفاءة .

٢ - ينتخب اعضاء مجلس المحافظين لمدة ثلاث سنوات ، ويشترط ، مع ذلك ، ان تنتهي صدمة ثلاثة اعضاء المنتخبين في اول انتخاب بعد سنة واحدة ، وان تنتهي مدة ثلاثة من اعضاء بعد سنتين . ويجوز اعادة انتخاب العضو الذى تنتهي مدة .

٣ - يقدم مجلس المحافظين تقريرا سنويا الى الجمعية العامة بواسطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي . كما تحال الى الجمعية العامة ملاحظات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على هذا التقرير .

٤ - يجتمع مجلس المحافظين مرة واحدة على الاقل كل سنة ، وكلما استلزم الامر ، لتسهيل اعمال الصندوق .

٥ - يجوز لمجلس المحافظين ، في ضوء الخبرة المكتسبة ، ان ينشئ لجنة تنفيذية تشرف على عمليات الصندوق على اساس مستمر ، وتقدم الى مجلس المحافظين تقارير عن انشطتها في فترات منتظمة . وتكون البلدان النامية غير الساحلية المستفيدة وبلدان المرور العابر (الترانزيت) المجاورة لها ، من ناحية ، والبلدان المتبرعة المحتملة ، من ناحية اخرى ، ممثلة في اللجنة التنفيذية بنسب تماثل نسب تمثيلها في مجلس المحافظين .

المادة ٥

النصاب القانوني والتصويت

- ١ - تشكل أغلبية اعضاء مجلس المحافظين او اعضاء اللجنة التنفيذية نصاباً قانونياً .
- ٢ - يكون لكل عضو في مجلس المحافظين ولكل عضو في اللجنة التنفيذية صوت واحد .
- ٣ - تتخذ القرارات في جميع المسائل على اساس اتفاق الرأى ما امكن ذلك . و اذا لم يتحقق اتفاق الرأى تتخذ القرارات بأغلبية الاعضاء الحاضرين المصوتيين . ولا غرض بهذه المادة ، تعني عبارة "الاعضاء الحاضرين المصوتيين" "الاعضاء" الحاضرين الذين يدللون بصوت مؤيد او معارض ، ويعتبر الاعضاء الذين يمتنعون عن التصويت غير مصوتيين .

المادة ٦

الادارة

- ١ - يكون المدير التنفيذي للصندوق هو المسؤول التنفيذي الاول للصندوق ، ويعينه الا مгин العام للأمم المتحدة ، على ان تقر الجمعية العامة هذا التعيين .
- ٢ - يؤدى المدير التنفيذي وظائفه بتوجيه وشراف مجلس المحافظين واللجنة التنفيذية ، في حالة انشائها ، ويشترك في مداولاتها دون ان يكون له حق التصويت . ويسارس المسؤولية العامة عن العمليات الجارية للصندوق ، ويقدم ، بصورة منتظمة ، تقارير عن عمليات الصندوق الى مجلس المحافظين ، اما مباشرة او بواسطة اللجنة التنفيذية في حالة انشائها .
- ٣ - تساعد المدير التنفيذي امانة العامة للأمم المتحدة . وللصندوق الخاص الدخول في عقود ادارة مع المنظمات الدولية المختصة ، بما فيها المصارف الانمائية الاقليمية ، لتنولى تسيير عملياته . وتتضمن هذه العقود هيمنة الصندوق بصورة كاملة وفعالة على العمليات في جميع الاوقات . ويعمل المدير التنفيذي على الاستفادة على نحو فعال من الامكانيات القائمة حاليا في امانة العامة للأمم المتحدة ، بما في ذلك امكانيات مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية واللجان الاقليمية ومنظمة الامم المتحدة للانماء الصناعي وكذلك برنامج الامم المتحدة الانمائي . وللصندوق الخاص ان يستفيد كذلك من امكانيات الوكالات المتخصصة حيثما كان ذلك مناسباً .

المادة ٧

اساليب العمل

- ١ - يخول الصندوق ، تنفيذاً لمقاصده المحددة في المادة ١ ، صلاحية تقديم المنح والقروض ، بما في ذلك القروض المقدمة بشروط تساهليه ، والاشتراك عند الاقتضاء في الاستثمارات ، وتخصيص مساعدات عينية تحت مراقبته وادارته .

٢ - يكفل الصندوق تحقيق توزيع منصف لموارده ، مع مراعاة احتياجات كل بلد من البلدان النامية غير الساحلية ، والمشاكل المتصلة بذلك على الصعيدين الاقليمي ودون الاقليمي .

المادة ٨

مسؤوليات حكومات البلدان المستفيدة

تضمن حكومات البلدان المستفيدة الانتفاع الفعال من الموارد المقدمة من الصندوق ، وتحتفظ بالسجلات التي يطلبها الصندوق فيما يتعلق بادارة المساعدة المالية والتقنية المقدمة منه ، وتقدم تقارير كاملة عن الانتفاع من هذه المساعدة .

المادة ٩

الادارة المالية

- ١ - يضع الامين العام للامم المتحدة مشروع النظام المالي للصندوق بالتشاور مع المديرين التنفيذيين للصندوق ، ويعرض على الجمعية العامة لاقراره بناءً على توصية مجلس المحافظين . وتراعى لدى اعداد هذا النظام ، المتطلبات الخاصة لعمليات الصندوق .
- ٢ - وريثما تافق الجمعية العامة على نظام مالي للصندوق ، يطبق عليه النظام المالي والقواعد المالية للامم المتحدة (١٠٢) .

المادة ١٠

الترتيبات المؤسسية المقبلة

تقوم الجمعية العامة ، في ضوء الخبرة المكتسبة ، باستعراض فعالية هذه الترتيبات المؤسسية وما يستجد بشأنها بصفة البت فيما يكون لازماً من تغييرات وتحسينات للوفاء بما يمقصد الصندوق .